



Massen-Niederlausitz, den 01. Oktober 2020

29. Jahrgang 2020

Ausgabe Nr. 8

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachungsanordnung

Hiermit ordne ich an:

Der Satzungsbeschluss über die Außenbereichssatzung „Dollenchener Straße“ für den Ortsteil Sallgast der Gemeinde Sallgast im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) ist gemäß § 34 Abs. 6 Satz 2 BauGB i. V. m. § 10 Abs. 3 BauGB im Amtsblatt Nr. 8 des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz) am 01.10.2020 ortsüblich bekannt zu machen.

Massen-Niederlausitz, den 15.09.2020

*Gottfried Richter*  
Amtsleiter

### Bekanntmachung

**Die Außenbereichssatzung „Dollenchener Straße“ für den Ortsteil Sallgast der Gemeinde Sallgast im Amt Kleine Elster (Niederlausitz)**

– bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B) wurde durch die Gemeindevertretung Sallgast am 11.11.2016 als Satzung beschlossen.

Der Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB des Bau-gesetzbuches (BauGB) bekannt gemacht.

Die Außenbereichssatzung „Dollenchener Straße“ tritt mit dieser Bekanntmachung in Kraft.

Jedermann kann die Außenbereichssatzung „Dollenchener Straße“ und die Begründung ab diesem Tag im Amt Kleine Elster (Niederlausitz) – Bauamt – OT Massen, Turmstraße 5 in 03238 Massen-Niederlausitz

während der Dienststunden

Montag von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr  
Dienstag von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.30 Uhr  
Donnerstag von 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.30 Uhr  
Freitag von 8.00 – 13.00 Uhr

einsehen und über den Inhalt Auskunft verlangen.

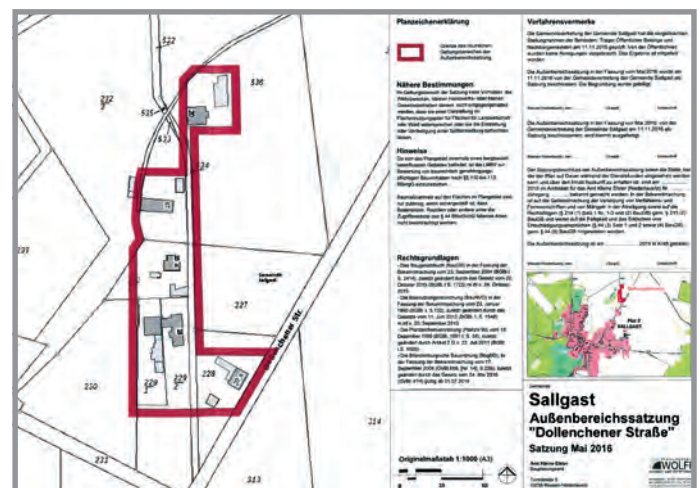
Hinweis gemäß §215 BauGB:

Hiermit wird darauf hingewiesen, dass eine beachtliche Verletzung der in § 214 Abs.1 Nr.1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften sowie nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs unbeachtlich werden, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber dem Amt Kleine Elster (Niederlausitz) unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diese Außenbereichssatzung „Dollenchener Straße“ und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Massen-Niederlausitz, 15.09.2020

*Gottfried Richter*  
Amtsleiter



## Stellenausschreibung

Das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) stellt zum 1. September 2021

**Auszubildende** (m/w/d)  
für den Beruf  
zur/zum Verwaltungsfachangestellten  
in der Fachrichtung Kommunalverwaltung ein.

Sie sind verantwortungsbewusst, motiviert und teamfähig? Sie arbeiten gern selbständig und tiefgründig? Sie möchten gern beratend und verwaltend tätig sein? – Dann ist die Ausbildung zur/m „Verwaltungsfachangestellten“ genau richtig für Sie!

Es erwartet Sie eine 3-jährige anspruchsvolle und qualifizierte Ausbildung in der Verwaltung des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz). Sie lernen wie eine Kommunalverwaltung funktioniert. Sie erwerben die grundlegenden Kenntnisse im privaten und öffentlichen Recht sowie in der Finanzwirtschaft. Die Ausbildungsvergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für Auszubildende des öffentlichen Dienstes.

Wenn Sie zum Ausbildungsbeginn mindestens die Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen erworben haben und wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte bis zum 30. November 2020 mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an das

Amt Kleine Elster (Niederlausitz)  
Personalabteilung  
Turmstraße 5  
03238 Massen-Niederlausitz

Nähere Informationen zum Anforderungsprofil und zur Stellenausschreibung finden Sie unter [www.amt-kleine-elster.de](http://www.amt-kleine-elster.de).

---

## Bekanntmachung

**der von der Amtsausschusssitzung in seiner Sitzung am 09.09.2020 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr.: 03/2020-01  
Aufhebung des Beschlusses-Nr. 02/2020-01 vom 13.05.2020 über die Bestellung des Wahlleiters und des stellv. Wahlleiters.**

Der Amtsausschuss beschließt die Aufhebung des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 03/2020-02  
Berufung stellv. Wahlleiterin Frau Silke Jähnig**

Der Amtsausschuss beschließt die Berufung der stellv. Wahlleiterin.

**Beschluss-Nr.: 03/2020-03  
Aufhebung des Beschlusses-Nr. 02/2020-02 vom 13.05.2020 über einen weiteren Stellvertreter des Amtsdirektors nach den stellv. Amtsdirektor.**

Der Amtsausschuss beschließt die Aufhebung des Beschlusses.

**Beschluss-Nr.: 03/2020-04  
Nachwahl eines Mitgliedes des Schul- und Sozialausschusses**

Der Amtsausschuss beschließt die Nachwahl eines Mitgliedes des Schul- und Sozialausschusses – Frau Carla Ziegner-Zschiedrich wird neues Mitglied.

**Beschluss-Nr.: 03/2020-05  
Fortschreibung des Mittelbereichskonzeptes für den Kommunalverbund Sängerstadregion, erarbeitet von der ContextPlan GmbH, Berlin, Stand März 2020**

Der Amtsausschuss beschließt die Fortschreibung des Mittelbereichskonzeptes.

**Beschluss-Nr.: 03/2020-06  
Übernahme einer Teilfläche Betten Flur 3, Flurstück 493.**

Der Amtsausschuss beschließt die Übernahme der Teilfläche.

**Beschluss-Nr.: 03/2020-07  
Übernahme einer Teilfläche Lindthal, Flur 3, Flurstück 427.**

Der Amtsausschuss beschließt die Übernahme der Teilfläche.

**Beschluss-Nr.: 03/2020-08  
Übernahme einer Teilfläche Schacksdorf, Flur 2, Flurstücke 139/1 und 139/2 (TF)**

Der Amtsausschuss beschließt die Übernahme der Teilfläche.

**Beschluss-Nr.: 03/2020-09  
Kooperationsvereinbarung zwischen der Grundschule Crinitz, Schulträger Amt Kleine Elster (Niederlausitz) und dem Sielmann Natur-Erlebniszentrum Wanninchen**

Der Amtsausschuss beschließt die Kooperationsvereinbarung (Mustervereinbarung) dem Grunde nach. Details regelt der Schul- und Sozialausschuss.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienststunden im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Gottfried Richter*  
Amtsdirektor

---

## Bekanntmachung

der von der Gemeindevertretung Crinitz in ihrer Sitzung am 21. September 2020 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

**Beschluss-Nr. 04/2020-01**

**Beschluss zur Festlegung der Entwurfsvariante für das Bauvorhaben „Errichtung eines Bürgerzentrums an der Heinz-Sielmann-Grundschule Crinitz“**

Die Gemeindevertretung beschließt die Festlegung der Entwurfsvariante.

**Beschluss-Nr. 04/2020-02**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Gahro, Flur 2, Flurstück 556 (Teilfläche)**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 04/2020-03**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Crinitz, Flur 2, Flurstück 87 (Teilfläche)**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 04/2020-04**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Crinitz, Flur 4, Flurstück 52/1**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**im nichtöffentlichen Teil**

**Beschluss-Nr. 04/2020-05**

**Beschluss Tausch Gemarkung Gahro, Flur 2, Flurstück 552**

Die Gemeindevertretung beschließt den Tausch.

**Beschluss-Nr. 04/2020-06**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Crinitz, Flur 2, Flurstück 87 (Teilfläche)**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 04/2020-07**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Crinitz Flur 4, Flurstück 52/1**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Gottfried Richter*  
 Amtsdirektor

## Bekanntmachung

der von der Gemeindevertretung Lichterfeld-Schacksdorf in ihrer Sitzung am 17. September 2020 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

**Beschluss-Nr. 04/2020-01**

**Beschluss zur Entbehrlichkeit Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 549**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 04/2020-02**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstücke 542 und 541**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 04/2020-03**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 597**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 04/2020-04**

**Beschluss zur Übergabe einer Teilfläche Gemarkung Schacksdorf, Flur 2, Flurstück 139/1**

Die Gemeindevertretung beschließt die Übergabe.

**Beschluss-Nr. 04/2020-05**

**Beschluss über den geprüften Jahresabschluss der Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf für das Haushaltsjahr 2017**

Die Gemeindevertretung beschließt den Jahresabschluss.

**Beschluss-Nr. 04/2020-06**

**Beschluss über die Entlastung des Amtsdirektors für das Haushaltsjahr 2017**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entlastung.

**im nichtöffentlichen Teil**

**Beschluss-Nr. 04/2020-07**

**Beschluss zum Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 549**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 04/2020-08**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstücke 542 und 541**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 04/2020-09**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 2, Flurstück 597**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 04/2020-10**

**Beschluss zum Ankauf Gemarkung Lichterfeld, Flur 3, Flurstück 301 (Teilfläche)**

Die Gemeindevertretung beschließt den Ankauf.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Gottfried Richter*  
 Amtsdirektor

**Bekanntmachung**

**der von der Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz in ihrer Sitzung am 14. September 2020 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr. 04/2020-01**

**Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 03/2020-03 – Entbehrlichkeit Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 1120 (Teilfläche)**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung des Beschlusses.

**Beschluss-Nr. 04/2020-02**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 1220 (TF)**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 04/2020-03**

**Beschluss Entbehrlichkeit Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 1335**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entbehrlichkeit.

**Beschluss-Nr. 04/2020-04**

**Beschluss über die Vergabekriterien eines Zuschusses zur Sanierung von Grundstücksflächen (ehem. Glaswerk)**

Die Gemeindevertretung beschließt die Vergabekriterien.

**Beschluss-Nr. 04/2020-05**

**Beschluss zur Übergabe einer Teilfläche des Flurstücks Gemarkung Lindthal, Flur 3, Flurstück 427 an das Amt Kleine Elster für die Errichtung eines Stellplatzes der Feuerwehr zur Erfüllung der hoheitlichen Aufgabe des Brandschutzes**

Die Gemeindevertretung beschließt die Übergabe.

**Beschluss-Nr. 04/2020-06**

**Beschluss über die Genehmigung der Dachspannung der Gebäude der PILZ GmbH mit Photovoltaikanlagen**

Die Gemeindevertretung beschließt die Genehmigung der Dachspannung.

**im nichtöffentlichen Teil**

**Beschluss-Nr. 04/2020-07**

**Aufhebung des GV-Beschlusses Nr. 03/2020-09 – Verkauf Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 1120 (TF)**

Die Gemeindevertretung beschließt die Aufhebung.

**Beschluss-Nr. 04/2020-08**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 1220 (TF)**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 04/2020-09**

**Beschluss Verkauf Gemarkung Massen, Flur 1, Flurstück 1335**

Die Gemeindevertretung beschließt den Verkauf.

**Beschluss-Nr. 04/2020-10**

**Beschluss über die Optionsvergabe zum Ankauf diverser Flurstücke im GIP für Industrieansiedlung**

Die Gemeindevertretung beschließt die Optionsvergabe zum Ankauf.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Gottfried Richter*  
 Amtsdirektor

**Bekanntmachung**

**der von der Gemeindevertretung Sallgast in ihrer Sitzung am 15. September 2020 im öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse**

**Beschluss-Nr. 04/2020-01**

**Aufstellungsbeschluss vorhabenbezogener Bebauungsplan „Sondergebiet Camping am Standort Kegelhalle Göllnitz“**

Die Gemeindevertretung beschließt den vorhabenbezogenen Bebauungsplan.

**Beschluss-Nr. 04/2020-02**

**Beschluss der Entgeltordnung für die Nutzung des Erdgeschosses, der historischen Zimmer und der Festwiese auf Schloss Sallgast**

Die Gemeindevertretung beschließt die Entgeltordnung.

**Beschluss-Nr. 04/2020-03**

**Beschluss eines überplanmäßigen Aufwandes beim Produktkonto Bewirtschaftung Wohnungen im Haushaltsjahr 2019**

Die Gemeindevertretung beschließt den überplanmäßigen Aufwand.

**Beschluss-Nr. 04/2020-04**

**Beschluss eines überplanmäßigen Aufwandes beim Produktkonto Gewässerunterhaltung (Zuweisung an Verband) im Haushaltsjahr 2019**

Die Gemeindevertretung beschließt den überplanmäßigen Aufwand.

Sitzungsniederschrift, Beschlüsse sowie Anlagen des öffentlichen Teils können während der Dienstzeiten im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz eingesehen werden.

*Gottfried Richter*  
 Amtsdirektor

**Einladung**

zur Sitzung des Haushalts- und Wirtschaftsausschusses des Amtes  
**am Dienstag, den 27. Oktober 2020, um 17.00 Uhr**  
 im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Großer Konferenzraum,  
 OT Massen, Turmstr. 5, 03238 Massen-Niederlausitz.

**Tagesordnung**

1. Vorstellung des Entwurfs des Haushaltsplanes 2021 des Amtes
2. Diskussion und Anfragen der Ausschussmitglieder
3. Informationen/Sonstiges

*Schippan-Helbig*  
 Vorsitzende des  
 Haushalts- und Wirtschaftsausschusses des Amtes

**Einladung**

zur 2. Sitzung des Schul- und Sozialausschusses,  
**am Dienstag, den 3. November 2020 um 16:30 Uhr**  
 im Amt Kleine Elster (Niederlausitz), Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Großer Konferenzraum

**Tagesordnung**

1. Bürgerfragestunde
2. Niederschriftskontrolle vom 18.02.2020
3. Wahl des Vorsitzenden und eines Stellvertreters
4. Vorstellung Frau Ziegner-Zschiedrich
5. Vorstellung des neuen Schulleiters der Grund- und Oberschule Massen Herr Rasemann
6. Kooperationsvereinbarung zwischen Grundschule Crinitz und dem Sielmann-Erlebniszentrum Wanninchen
7. Informationen / Sonstiges

*F. Tischer*  
 Amtsausschussvorsitzender

**Einladung**

zur 4. Sitzung des Ausschusses für Ortsentwicklung und Soziales Crinitz,  
**am Montag, den 26. Oktober 2020, 19:00 Uhr,**  
 in Crinitz, Pestalozzistraße 10, Turnhalle

**Tagesordnung**

1. Niederschriftskontrolle
2. Vorstellung Projekt „Solarpark“
3. Vorschläge zur Gestaltung der Friedhöfe
4. Informationen/Sonstiges
5. Anfragen und Informationen der Ausschussmitglieder
6. Anfragen und Informationen der Einwohner

*L. Grünwald*  
 Vorsitzende Ortsentwicklungsausschuss

**Einladung**

**Jagdgenossenschaft Massen**

Am **29.10.2020 findet um 19.00 Uhr** in der Gaststätte Bierbar Dix die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Massen (Niederlausitz) OT Massen statt.

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht vom Jagdvorsteher
3. Kassenbericht vom Schriftführer
4. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
5. Verlängerung des Jagdpachtvertrages
6. Verschiedenes

Alle Eigentümer bitte wir noch einmal einen unbeglaubigten aktuellen Katasterauszug mitzubringen (falls er noch nicht vorliegt)

*Tannenläufer*  
 Jagdvorsteher

# Trink- und Abwasserzweckverband Luckau

## Öffentliche Zustellung gem. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz

Die Anschrift des nachstehenden Zahlungspflichtigen ist unbekannt:

Herr  
Thomas Baumgarten  
Zuletzt ansässig:  
Vorbergstraße Part. 12  
10823 Berlin

Versuche, Schriftstücke bekannt zu geben und Ermittlungen über seinen Aufenthalt sind ergebnislos verlaufen. Die ihm gegenüber erlassene Mahnung / Ankündigung der Vollstreckung vom 25.06.2020 (AZ: SB 201800007/SH201800047)

konnte postalisch nicht zugestellt werden.

### Zustellungsanordnung:

Hiermit ordne ich eine öffentliche Zustellung in Form der öffentlichen Bekanntgabe des Bescheides vom 25.06.2020 (AZ: SB 201800007/SH201800047), gem. § 10 des Verwaltungszustellungsgesetzes gegenüber Herrn Thomas Baumgarten, zuletzt ansässig Vorbergstraße Part. 12, 10823 Berlin an.

Der Bescheid gilt zwei Wochen nach seiner Bekanntmachung als zugestellt. Es wird darauf hingewiesen, dass nach wirksamer öffentlicher Zustellung, die Rechtsmittelfrist gem. § 70 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) zu laufen beginnt, nach deren Ablauf Rechtsverluste drohen.

Der Bescheid kann durch den Betroffenen und dessen Bevollmächtigte beim Trink- und Abwasserzweckverband, Am Bahnhof 2, 15926 Luckau, während der Dienstzeiten eingesehen werden.

Luckau, den 17.09.2020

*gez. Ladewig*  
Verbandsvorsteher

## IMPRESSUM

Amtsblatt für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

### Herausgeber:

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Gottfried Richter  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

### Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:

Druck & Stempel Wilkniß  
Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Das Amtsblatt erscheint monatlich nach Bedarf.  
Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) – Hauptamt –, Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78242 zu beziehen.

### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Simone Erpel  
Chefassistentz und Öffentlichkeitsarbeit,  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.

Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

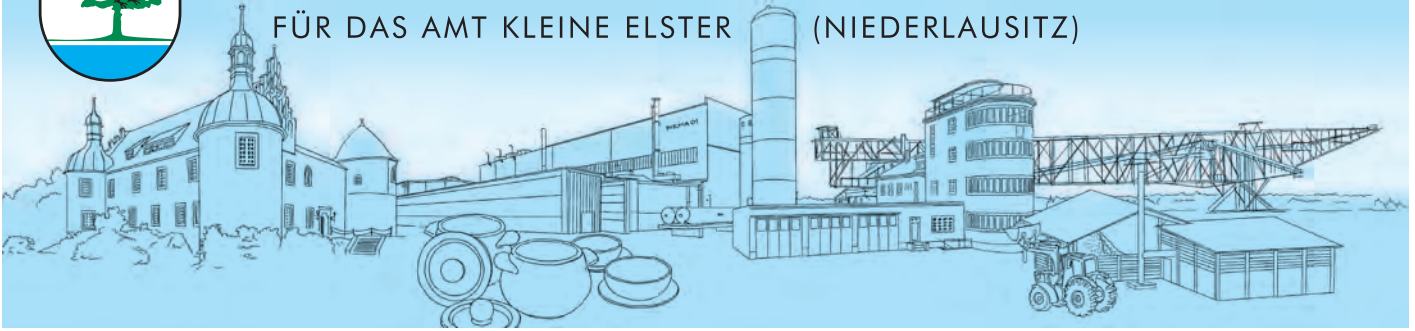
Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).



# AMTS- UND GEMEINDEANZEIGER

FÜR DAS AMT KLEINE ELSTER (NIEDERLAUSITZ)



29. Jahrgang 2020

Massen-Niederlausitz, den 01. Oktober 2020

Ausgabe Nr. 8

## Grünes Licht für Feuerwehrstellplätze, nur zum Teil!

Die Gemeindevertretungen von Massen-Niederlausitz und Lichterfeld-Schacksdorf haben in ihren Sitzungen den Grundstücksübertragungen an das Amt zugestimmt.

### Lindthal

Die Gemeindevertretung hat den zusätzlichen Flächenbedarf zugestimmt. Am vorhandenen Gerätehaus erfolgt ein Erweiterungsbau, so dass die Möglichkeit der Unterbringung eines Fahrzeuges gewährleistet ist. Die Planung erfolgt durch das Ing.-büro Dr. Krätzig. Die Umsetzung soll noch in diesem Jahr beginnen.

### Schacksdorf

Nach mehreren Variantenvergleichen für einen Standort der neuen Fahrzeughalle haben sich Amt und Gemeinde darauf geeinigt, diesen auf einer Freifläche auf dem Hof des Dorfgemeinschaftshauses (ehem. Schule) in Schacksdorf zu errichten. Mittelfristig werden die Kameraden in die Räume des Dorfgemeinschaftshauses umziehen. Hier haben wir den Synergieeffekt einer gemeinsamen Nutzung durch Amt und Gemeinde von Sanitär- und Schulungsräumen, so dass nicht in der Ortslage zwei öffentliche Gebäude mit ähnlichen Nutzungsinhalten entstehen brauchen. Die Vorplanung für die Fahrzeughalle ist abgeschlossen, so dass über die Wintermonate der Bau errichtet werden kann. Die Bestückung mit einem Fahrzeug wird im nächsten Jahr durch Umsetzung eines Vorhandenen erfolgen. Ein neues Löschfahrzeug kann frühestens im Jahr 2022 zum Einsatz kommen, da die Lieferzeiten teilweise 2 Jahre betragen.

### Betten

Die Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz konnte sich noch nicht zu einer Übertragung des Grundstücks durchringen, da die jetzt vorgeschlagene Variante mit einem separaten Stellplatz auf dem Dorfplatz strittig ist. Amt, Gemeinde und Feuerwehr suchen zurzeit nach einer Möglichkeit der Kombination des Stellplatzes mit dem vorhandenen Gerätehaus.

*Richter*  
Amtsdirektor

## Straßenanbindung im Ortsteil Betten

Am Donnerstag, dem 17.09.2020 eröffneten Amtsdirektor Gottfried Richter und Bürgermeister Lutz Modrow die Straßenanbindung für Gewerbebetriebe im Ortsteil Betten. Die ca. 250 m lange Straße an der die Holzbaufirmen von Andreas Görner, der Landwirtschaftsbetrieb Rainer Pötzsch und die Agrarunternehmen Massener Höfe liegen.

Der Ausbauzustand und damit die Erreichbarkeit der Firmen haben sich mit dem Ausbau wesentlich verbessert. Die Kosten dafür betragen ca. 50 TEUR, die aus dem Massener Gemeindehaushalt stammen.

### Achtung!

Erhöhte Aufmerksamkeit ist an der Einmündung zur Dorfstraße geboten.

Hier gilt bis auf weiteres die Vorfahrtsregelung rechts vor links, bis es zu einer endgültigen Regelung der Straßenwidmung und Namensgebung kommt.

*Richter*  
Amtsdirektor





## Eine Wand so bunt wie unser Dorf

... so der Projekttitle der Jugend in Göllnitz aus Jugendclub und Jugendfeuerwehr das ihnen enviaM finanzierte.

Eingeladen dazu haben sie sich Ralf Hecht von der Farbküche Altenburg, der ihnen zeigen sollte, wie Graffiti zur Verschönerung im Dorf beitragen kann. Sie lernten so einiges über Graffiti und hatten am Freitag erst einmal Spaß daran das Sprühen auf großen Pappwänden zu üben. Oh gar nicht so einfach und auch die Finger schmerzten schon nach einer ganzen Weile, aber es ist cool, so das Fazit. Zwischendurch kamen Einwohner vorbei, um zu schauen, was da so am Feuerwehrhaus mitten im Dorf passiert. Unter Flutlicht wurden dann noch Umrisse an die Wand gesprüht, nachdem sich die Teilnehmer darauf geeinigt hatten, was und wohin es an die Wand soll.

Am Samstagmorgen ging es weiter und die Umrisse wurden mit Farben gefüllt. Als es anfang zu regnen, wurde kurzerhand ein großer Pavillon aufgebaut und als es wieder aufhörte, dieser einfach ein Stück zurückgenommen, um bei Bedarf bereit zu stehen. Die Wand wurde immer bunter, so wie im Projekttitle angekündigt. Ralf Hecht übernahm anschließend die Feinarbeiten an den Bildern, welche für die Teilnehmer wichtige Dinge aus ihrem Dorfleben darstellten. Die Kühe der Bauern, Hund, Katze und Schwein, ein Feuerwehrauto, ein Hirsch im Logo des Wettkampfteams der Freiwilligen Feuerwehr sowie das Miteinander von Alt und Jung was ein Leben im Dorf ausmacht. Auch die Windräder, die neben dem Dorf stehen, durften auf dem Bild nicht fehlen.

Am Samstag kamen ebenfalls immer wieder mal Einwohner vorbei und eine Weile zuzuschauen. Am Sonntag begeisterte das fertige Bild dann alle.

Danke enviaM für die finanziellen Mittel zu einem tollen Projektwochenende und Danke Ralf Hecht für dein Engagement und die Geduld mit den Projektteilnehmern und die tolle Wand.

*Cordula Mittelstädt*  
Jugendkoordinatorin

## Ein Hochbeet für die Crinitzer Kinderwelt!

Noch heute sieht man das Strahlen in den Gesichtern der Kinder und bei den Erziehern der Crinitzer Kinderwelt als es hieß: „Ihr habt ein Hochbeet gewonnen!“

Alle Kita´s aus dem Landkreis Elbe-Elster konnten sich mit einer Mal- oder Bastelarbeit für ein Hochbeet bewerben und es war faszinierend mit anzusehen, wie viel Kreativität und Ehrgeiz in den Kindern der Kita Crinitz steckt. Zum Schluss entstanden selbstbemalte Gemüse- und Obststeller und eine bunte Tasse mit selbstgebastelten Blumen für die Mitarbeiter der Sparkasse Elbe-Elster und für den Gartenbau Winde. Umso schöner war es, als Herr Winde und die Sparkasse Elbe-Elster uns höchstpersönlich besuchen kamen und gemeinsam mit den Kindern das Hochbeet bepflanzten. Es war eine tolle Zeit!

Die Kitaleiterin Frau J. Scholz möchte sich im Namen aller Kinder und Erzieher bei der Sparkasse Elbe-Elster und dem Gartenbau Winde für die tolle Aktion bedanken.



## „Immer so ein Theater!“

Aber diesmal im wahrsten Sinne des Wortes! Zu Beginn diesen Jahres hatte Gabi Schöning von der Luckauer Theaterloge Crinitzer Schauspielbegeisterte dazu aufgerufen, im Rahmen eines vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft geförderten Projekts alte Crinitzer Geschichten wieder auferstehen zu lassen.

So wurden Archive durchforstet, Erinnerungen zusammen getragen und durch Paul Wagner in Worte gefasst. Der sensationellste Fund war eine originale Hochzeitszeitung vom 28.09.1931 mit extra gedichteten Liedern, die sogar auf der Bühne live vorgetragen werden! Mit viel Einsatz, Fleiß und der musikalischen Unterstüt-





zung durch Hardy Schulze wurde in vielen Proben den alten Geschichten wieder Leben eingehaucht.

Am 04.09. waren alle Interessierten ins Crinitzer Waldbad geladen, Zeuge zu sein, wenn Crinitzer Originale wieder lebendig werden. So kam der alte Töpfer Möbius zu Wort, „Schieber-Schulze“ besuchte mit gut gefüllten Taschen die Crinitzer zum Warentausch, man war noch einmal Gast bei Tante „Wie“ und konnte die feucht fröhlichen Kirchenratssitzungen miterleben, das legendäre Hofmann-Rennen verfolgen und zu guter Letzt eine Doppelhochzeit mit Gesang und Scherzen miterleben. Es war ein rundum gelungener Abend, mit perfektem Wetter und vielen Zuschauern, die reichlich Beifall und auch Euros spendeten! So können sich der örtliche Badverein und die Crinitzer Kinderwelt über eine kleine Finanzspritze freuen!

Von so einem Theater in Crinitz hört man doch gern!

*Simone Bannach*  
von den Crinitzern Laienschauspielern

Wer das Spektakel verpasst hat, kann es am 04.10.20 um 18 Uhr in der Luckauer Theaterloge, Lange Straße 41, noch einmal live miterleben!

## Evangelische Kirchengemeinden Betten, Lieskau, Lichterfeld, Göllnitz, Sallgast, Dollenchen, Lipten Oktober 2020

### Monatsspruch Oktober:

*Suchet der Stadt Bestes und betet für sie zum HERRN; denn wenn's ihr wohlgeht, so geht's euch auch wohl.*

Jeremia 29,7

### Gottesdienste in Betten:

04.10. um 11.00 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Pfr. Wolf
18.10. um 11.00 Uhr	mit Taufen, Pfarrer Wolf
<b>31.10. um 17.00 Uhr</b>	<b>Zentralgottesdienst zum Reformationstag in Göllnitz</b>
01.11. um 11.00 Uhr	Gottesdienst nach Taizé

### Gottesdienste in Lieskau:

11.10. um <b>11.00 Uhr</b>	mit Konfirmation, Pfarrer Wolf
25.10. um 09.00 Uhr	mit Pfarrer Hainsch
<b>31.10. um 17.00 Uhr</b>	<b>Zentralgottesdienst zum Reformationstag in Göllnitz</b>

**07.10. Gemeindenachmittag um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Lichterfeld:

25.10. um <b>11.00 Uhr</b>	mit Pfarrer Hainsch
<b>31.10. um 17.00 Uhr</b>	<b>Zentralgottesdienst zum Reformationstag in Göllnitz</b>

**13.10. Gemeindenachmittag um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Göllnitz:

04.10. um 09.00 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Pfarrer Hainsch
18.10. um 09.00 Uhr	mit Pfarrer Wolf
<b>31.10. um 17.00 Uhr</b>	<b>Zentralgottesdienst zum Reformationstag</b>

### Gottesdienste in Sallgast:

04.10. um 10.00 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Pfarrer Hainsch
18.10. um 10.00 Uhr	mit Pfarrer Wolf
<b>31.10. um 17.00 Uhr</b>	<b>Zentralgottesdienst zum Reformationstag in Göllnitz</b>
01.11. um <b>09.30 Uhr</b>	Gottesdienst nach Taizé

**09.10. Frauenkreis um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Dollenchen:

11.10. um 10.00 Uhr	mit Pfarrer Wolf
25.10. um 10.00 Uhr	mit Pfarrer Hainsch
<b>31.10. um 17.00 Uhr</b>	<b>Zentralgottesdienst zum Reformationstag in Göllnitz</b>

**14.10. Frauenkreis um 15.00 Uhr**

### Gottesdienste in Lipten:

04.10. um 10.00 Uhr	Erntedankgottesdienst mit Pfr. Wolf
<b>31.10. um 17.00 Uhr</b>	<b>Zentralgottesdienst zum Reformationstag in Göllnitz</b>

## Kinderkreise im Pfarrsprengel Betten

Der **Kinder-Vorschulkreis** in Lieskau findet am Freitag, dem 09.10., von 15.30 Uhr – 16.30 Uhr im Pfarrhaus statt. Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen zum Singen, Spielen und Hören von Geschichten. Auf Grund der Hygieneauflagen im Zusammenhang mit der Corona-Pandemie ist eine vorherige Anmeldung zwingend erforderlich. (Pfarramt Betten - Telefon: 03531-2196 oder Mail: Ev.Kirchengemeinde-Betten@t-online.de)

**Christenlehre** in Betten ist donnerstags ab 15.00 Uhr bzw. 16.15 Uhr im Pfarrhaus. (außer in den Ferien)

Zum **Flötenkreis** in Betten sind die Kinder montags ab 15 Uhr eingeladen! (außer in den Ferien)

## Einladung zum Glaubenskurs

Sie überlegen, sich als Erwachsener taufen zu lassen oder Sie möchten die Konfirmation nachholen?

Wenn Sie sich schon länger mit dem Gedanken tragen, sind Sie herzlich eingeladen nun endlich „Nägel mit Köpfen“ zu machen – im Herbst beginnt im Bettener Pfarrhaus ein neuer Glaubenskurs. Wir treffen uns in lockerer Runde, unterhalten uns im wahrsten Sinne des Wortes „über Gott und die Welt“ – und wenn Sie möchten, können Sie nach ca. sechs bis acht Treffen „den Schritt über die Linie“ wagen und sich taufen oder konfirmieren lassen. Wäre das etwas für Sie? Dann melden Sie sich bitte bei Pfarrer Michael Wolf telefonisch oder per Mail.

Der erste Termin ist Freitag, der 9. Oktober, um 19.00 Uhr im Pfarrhaus in Betten, Dorfstraße 28a.

(Telefon 03531-2196, Mail: Ev.Kirchengemeinde-Betten@t-online.de)

*(Änderungen vorbehalten!)*

## Evangelische Kirchengemeinden Massen, Crinitz und Babben Oktober 2020

### Gottesdienste in Massen:

04.10. um 10.00 Uhr	Erntedank mit Taufe
11.10. um 10.00 Uhr	Taufgottesdienst
10.10. um 10.00 Uhr	„Meine Trauer wird dich finden“ – über Abschied und Verlust im Leben
31.10. um 15.00 Uhr	zentral in Finsterwalde Reformationsgottesdienst mit Bläsern
15.11. um 10.00 Uhr	Andacht in der Kirche, anschl. Volkstrauertagsgedenken am Denkmal auf dem Kirchhof
22.11. um 10.00 Uhr	Totensonntag
29.11. um 10.30 Uhr	1. Advent – ein neues Kirchenjahr beginnt!

### Gottesdienste in Gahro:

11.10. um 09.00 Uhr  
15.11. um 09.00 Uhr  
29.11. um 09.00 Uhr

### Gottesdienste in Crinitz:

11.10. um 10.00 Uhr  
01.11. um 10.00 Uhr

### Gemeindenachmittage:

Fürstlich Drehna: 20.10.2020 um 14.30 Uhr  
Massen: 21.10.2020 um 17.00 Uhr

### Lange Nacht der Kirche

Die 3. Lange Nacht der Kirche in Massen vereinte barocke Kammermusik mit dem Orchester „Concentus Vocum“ aus Dresden mit Texten zum Thema „Worauf es ankommt“.

Die Gäste empfanden diesen Abend als wohltuend, sowohl von der musikalischen wie von der textlichen Seite her. Texte von Elie Wiesel, Eugen Drewermann und Harald Welzer öffneten Fenster zu Facetten des Lebens, auf die es ankommt. Und beim Märchen vom Sterntaler fielen die Sterne vom Himmel der Kirche in den Schoß der Zuhörenden.

Im Anschluss konnte auf dem phantastisch vorbereiteten Kirchhof noch bis Mitternacht erzählt werden. Wasser, Wein und Knabbereien ersetzten die sonst übliche lange Tafel mit Köstlichkeiten.

Wir freuen uns auf die nächste „Lange Nacht“.

Herzlichen Dank allen Helferinnen und Helfern!



## Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände

### Beratungstermine ILB Region Süd IV. Quartal 2020

#### Oktober 2020

Do.	01.10.	Senftenberg	SV Senftenberg	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	05.10.	Bad Liebenw.	IHK GS BaLi	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	06.10.	Cottbus	IHK GS Cottbus	10:00 – 16:00 Uhr
Mi.	07.10.	Cottbus	WFBB	10:00 – 16:00 Uhr
Fr.	09.10.	Forst	CIT Forst	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	12.10.	Spremberg	ASG	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	13.10.	Cottbus	HWK	10:00 – 16:00 Uhr
Do.	15.10.	Senftenberg	IHK GS Senftenberg	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	19.10.	Finsterwalde	KHW	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	20.10.	Cottbus	IHK GS Cottbus	10:00 – 16:00 Uhr
Mi.	21.10.	Cottbus	WFBB	10:00 – 16:00 Uhr
Mo.	26.10.	Lübbenau	SV Lübbenau	10:00 – 16:00 Uhr
Di.	27.10.	Cottbus	HWK	10:00 – 16:00 Uhr

Bei Bedarf sind selbstverständlich auch Terminvereinbarungen außerhalb der angegebenen Termine möglich.

Die Beratungen sind selbstverständlich kostenlos. Um Wartezeiten zu vermeiden, ist es erforderlich, sich bei der ILB unter der

Hotline (0331) 660 - 2211,  
der Telefonnummer (0331) 660 - 1597  
oder per E-Mail unter [heinrich.weisshaupt@ilb.de](mailto:heinrich.weisshaupt@ilb.de)

anzumelden und einen individuellen Termin zu vereinbaren.

## „Russland-Versteher“ Platzeck bei Friedensdekade in Finsterwalde

**Ex-Ministerpräsident  
will „Umkehr zum Frieden“ im Verhältnis zum  
größten östlichen Nachbarn**

Finsterwalde. „Umkehr zum Frieden“ heißt das Motto der Ökumenischen Friedensdekade, die im November dieses Jahres zum 40. Mal in Deutschland stattfindet, in Finsterwalde wird das Friedensfest zum 35. Mal gefeiert. Mehr als eine Woche lang finden vielfältige Veranstaltungen statt, Musik, Theater, Konzerte, Gespräche, Friedensgebete und auch die Geselligkeit kommt nicht zu kurz.



Matthias Platzeck noch als Ministerpräsident bei einem Besuch zum Sängerfest  
Archivfoto: Dieter Babbe

„Umkehr zum Frieden“ – das Motto trifft ganz bestimmt auch auf den Abend des 12. November 2020 zu, wenn Ex-Ministerpräsident Matthias Platzeck nach Finsterwalde und hier in die Arche der Trinitatisgemeinde kommt.

Der „Russland-Versteher“, wie Platzeck, der sich seit je her mit den Russen sehr verbunden fühlt, oft genannt wird, stellt sein Buch „Wir brauchen eine neue Ostpolitik – Russland als Partner“ vor. Der Vorsitzende des Deutsch-russischen Forums, das die Kontakte zum größten Nachbarn Deutschlands verbessern will, fordert, wie schon Brandts Ostpolitik, „Gräben zu überwinden und nicht zu vertiefen. Denn ohne oder gegen Russland wird dieser Kontinent den Europäern kein friedliches Zuhause sein“.

Freilich bejubeln nicht alle Platzecks Buch, das es anfangs sogar bis auf die Spiegel-Bestsellerliste geschafft. Für nicht wenige ist Platzeck, der die Krim-Annexion am liebsten erst mal „in eine Kiste packen“ und beiseiteschieben will, um andere Problem zu lösen, „zu“ Russland-freundlich. Es verspricht ein spannender Abend in Finsterwalde zu werden, wo die Besucher mit dem Gast auch eifrig diskutieren können.

Die Friedensdekade wird in Finsterwalde seit 1985 gefeiert, viele Jahre unter der Regie von Friedemann Müller, dem engagierten Kreisjugendwart. Schon zu DDR-Zeiten, vor allem in der Wende und auch danach sorgte die Friedensdekade für volle Kirchenräume.

So wird es in diesem Jahr u.a. auch KULTurNACHTmesse, eine Peace-Party und eine Gesprächsrunde mit Prof. Felix Ekardt geben. Der Gründer und Leiter der Forschungsstelle Nachhaltigkeit und Klimapolitik in Leipzig und Berlin wird der Frage nachgehen: Corona und wie machen wir jetzt weiter?

dbe

## Gemeinde Lichterfeld-Schacksdorf

**Fußballtraining**  
 Youngstars beim  
 SV Blau Weiß 19 Lichterfeld

Für die Jahrgänge  
 2014 - 2017

Immer  
 Sonntags  
 ab  
 10 Uhr

Bei Interesse, bitte Kontaktaufnahme mit Marko Tischer.  
 Bei ausreichend Interesse starten wir wieder  
 mit unseren Jüngsten!

**Ansprechpartner:**  
 Marko Tischer  
 0172/6319343 oder  
 info@svblau-weiss19lichterfeld.de

**Fußballtraining**  
 E-Junioren  
 beim  
 SV Blau Weiß 19 Lichterfeld

Für die Jahrgänge  
 2011 - 2013

immer  
 dienstags und  
 donnerstags

ab  
 17 Uhr

Sportplatz  
 Lichterfeld

Bei Interesse, bitte Kontaktaufnahme mit Marko Tischer.  
 Bei ausreichend Interesse starten wir wieder  
 mit unseren Jüngsten!

**Ansprechpartner:**  
 Marko Tischer  
 03531 / 6099039 oder  
 info@svblau-weiss19lichterfeld.de

## Gemeinde Massen-Niederlausitz

### Wohnbaugebiet „An der Nachtweide“

Die Gemeindevertretung Massen-Niederlausitz ist in ihrer letzten Sitzung dem Vorschlag der Verwaltung gefolgt, das Wohnbaugebiet Privat erschließen zu lassen. Grund hierfür sind die nicht ausreichend vorhandenen Finanzmittel, um die Erschließung selbst durchzuführen. Mit der Fa. Finsterwalder Bau-Union soll ein städtebaulicher Vertrag über die Erschließung der Grundstücke abgeschlossen werden. Die Flächen werden dann in Zusammenarbeit mit der Gemeinde und der Erschließungsgesellschaft an den Markt gebracht. Zurzeit gibt es bereits 12 Interessenten. Wer in Massen ein Baugrundstück erwirbt und Kinder hat, hat dann auch die Möglichkeit einen Zuschuss in Höhe von 5 TEUR pro Kind bis zu 8 Jahren zu erhalten. Die Erschließungsarbeiten sollen noch in diesem Jahr beginnen. Für ca. 18 – 20 Einzelgrundstücke ist Platz.

Richter  
 Amtsdirektor

### Handball in Massen in der Artur Walter Sporthalle

Zeit	Altersklasse	Gegner
<b>Samstag, 03.10.2020</b>		
15.30 Uhr	Männer	in Finsterwalde gegen Finsterwalde II
<b>Samstag, 24.10.2020</b>		
14.00 Uhr	mJB	Massen – HSV Senftenberg
16.00 Uhr	Männer	Massen – SV Eintracht Ortrand
18.30 Uhr	Frauen	in Doberlug-Kirchhain gegen Doberlug-Kirchhain

## Gemeinde Sallgast

### Kinder- und Jugendfeuerwehr Sallgast nimmt langsam wieder Fahrt auf...

Am Sonntag, den 30.08.2020, traf sich erstmals wieder die Kinder- und Jugendfeuerwehr Sallgast zu einem gemeinsamen Arbeits- und Ausbildungsdienst. Hier wurden die eigenen Erlebnisse der vergangenen Wochen ausgetauscht und der in diesem Jahr neu gebaute Löschteich auf dem Grundstück der Feuerwehr inspiziert. Um die „großen“ Kameraden bei Ihrer Arbeit zu unterstützen wurde zusätzlich das rasch angefallene Unkraut entfernt.

Um auch die „kleinen“ Kameraden schon früh aber langsam an Regelungen und Vorschriften im Feuerwehrdienst zu gewöhnen, wurden die Arbeiten unter Berücksichtigung der geltenden Hygiene- und Abstandsregeln und unter fachkundiger Beobachtung durchgeführt. Somit werden auch die Aktivitäten der Jugend-



feuerwehren im Amtsgebiet langsam wieder aufgenommen und hoffentlich nicht so schnell unterbrochen...

*gez. Ittner Oliver*

## IMPRESSUM

Amts- und Gemeindeanzeiger für das Amt Kleine Elster (Niederlausitz)

### Herausgeber:

Amt Kleine Elster (Niederlausitz),  
vertreten durch den Amtsdirektor Gottfried Richter  
Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz  
Internet: <http://www.amt-kleine-elster.de>  
E-Mail: [info@amt-kleine-elster.de](mailto:info@amt-kleine-elster.de)

### Satz, Druck, Verlag und Anzeigen/Beilagen:

Druck & Stempel Wilkniß  
Telefon: 03531/703077, Fax: 703561

Der Amts- und Gemeindeanzeiger erscheint monatlich nach Bedarf. Einzelexemplare sind kostenlos über das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) – Hauptamt –, Turmstraße 5, 03238 Massen-Niederlausitz, Telefon: 03531/78242 zu beziehen.

### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Simone Erpel  
Chefassistentz und Öffentlichkeitsarbeit,  
Telefon: 03531/78222  
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats

Die Lieferung des Amtsblattes erfolgt durch die Firma Druck & Stempel Wilkniß.

Reklamationen sind an diese zu richten. Für nicht gelieferte Amtsblätter kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen.

Die Verteilung erfolgt kostenlos durch das Amt Kleine Elster (Niederlausitz) an alle Haushalte des Amtsgebietes.

Für Fremdveröffentlichungen gilt die zurzeit gültige Preisliste des Amtes Kleine Elster (Niederlausitz).